EFHFA8_2B

With FLEXI-GUARD®

Installation/Care/Use Manual
Manual de Instalación/Cuidado/Utilización
Manuel d'installation/entretien/utilisation

USES HFC-134A REFRIGERANT

USA REFRIGERANTE HFC-134A

UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

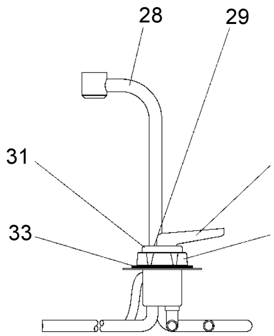


FIG. 4

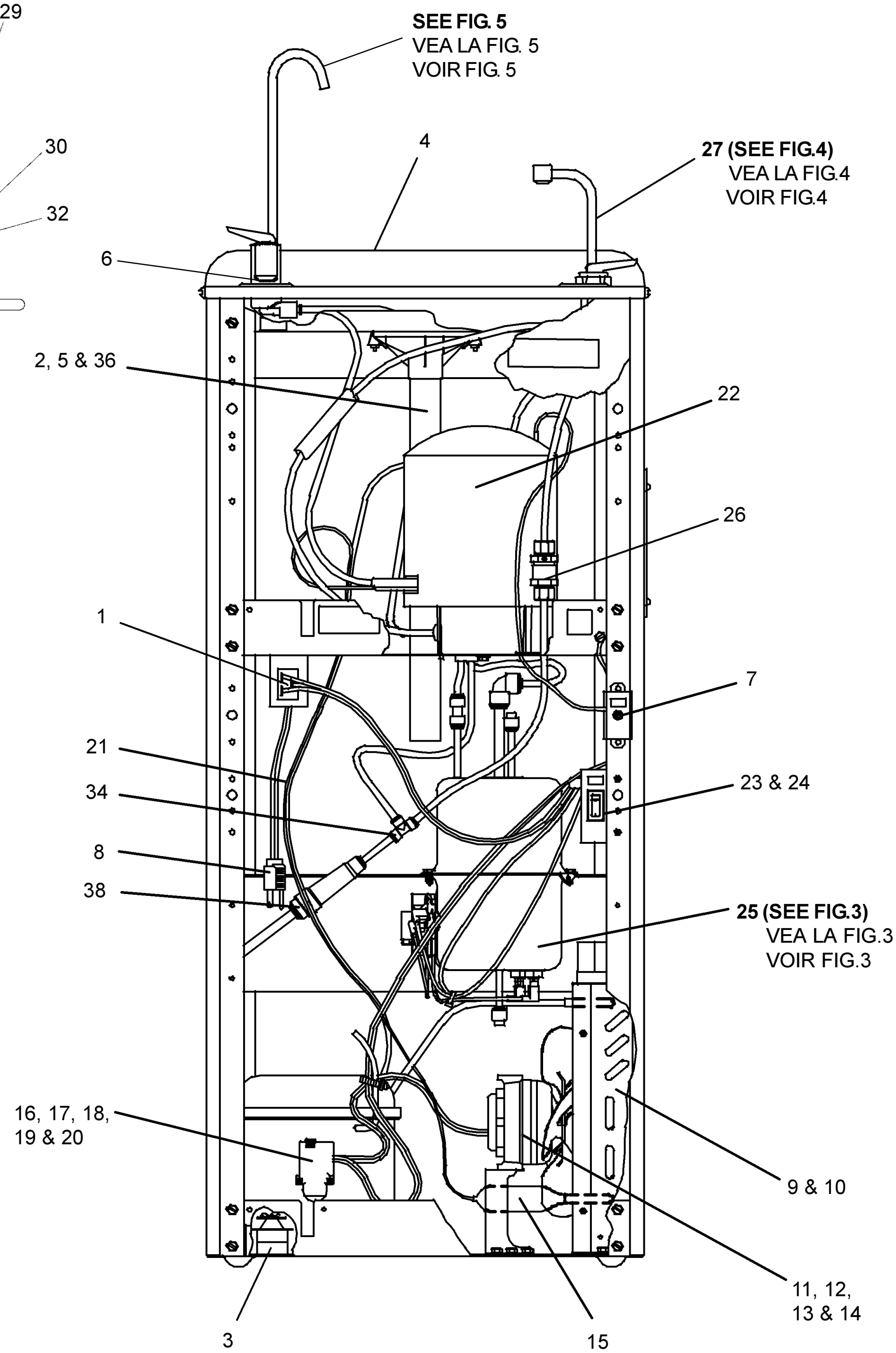


FIG. 1

97985C (Rev. A - 7/03)

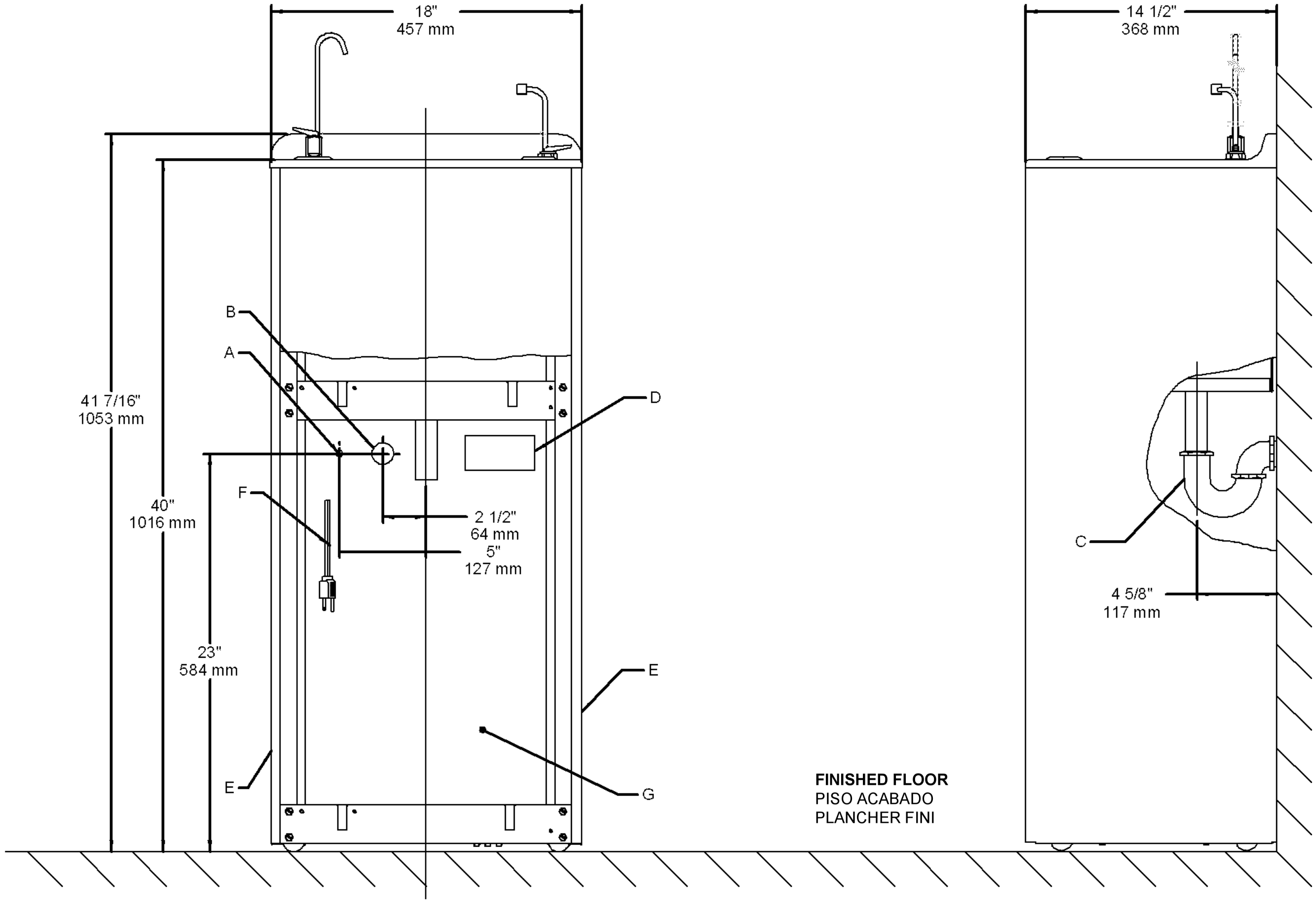


FIG. 2

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE

A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8 O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB 1-1/2 IN. (38mm) OUT FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS
SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIÁM. EXT. A 1-1/2" (38mm) FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.
EMPLACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9,5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
UBICACIÓN RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1¼" DE DIÁMETRO.
EMPLACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.

C = 1-1/4 TRAP NOT FURNISHED**
PURGADOR DE 1¼ NO PROPORCIONADO**
SIPHON 1-1/4 NON FOURNI**

D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION
UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD
EMPLACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
ASEGURE UNA VENTILACIÓN ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MÍN.) DE HOLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACIÓN DEL MUEBLE Y LA PARED
ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

F = POWER CORD 4 FEET (1219mm) LONG
CABLE ELÉCTRICO DE 4 PIE (1219mm), DE LARGO
CORDON D'ALIMENTATION 4' (1219mm)

G = PLUMBING ROUGH-IN CAN BE LOCATED ANYWHERE WITHIN THIS AREA.
SE PUEDE COLOCAR EL DESBASTE DE LA TUBERÍA EN CUALQUIER LUGAR DENTRO DE ESTA ÁREA.
ON PEUT PLACER LA TUYAUTERIE DANS CETTE RÉGION.

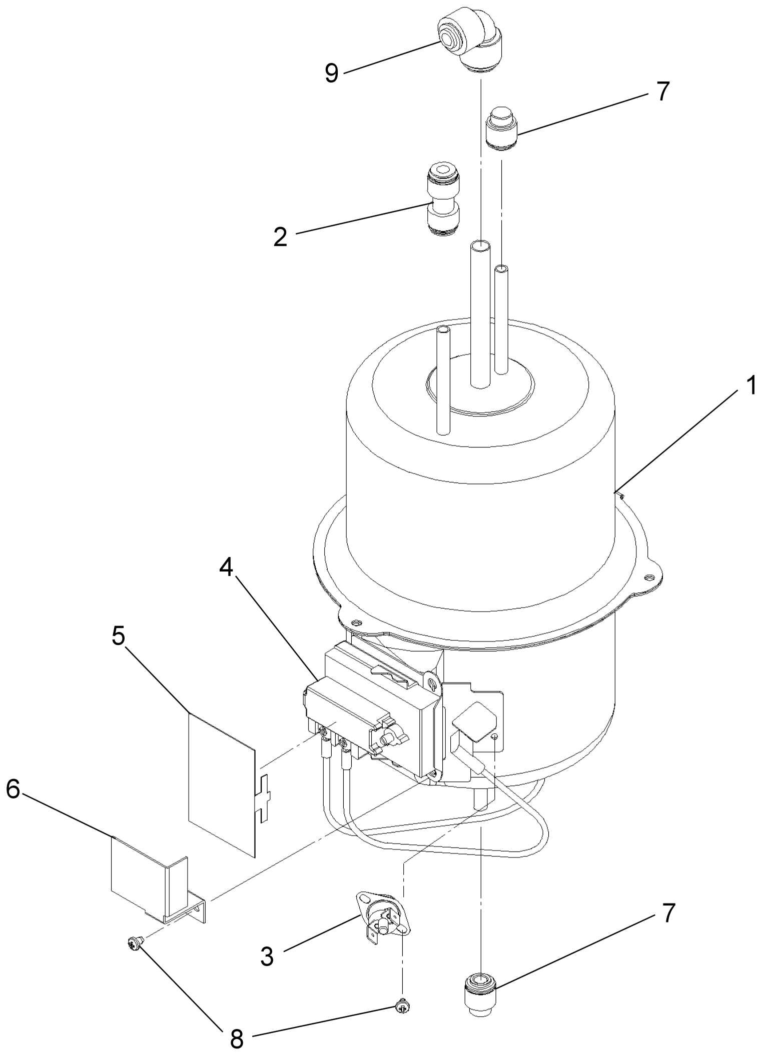


FIG. 3

HOT TANK PARTS LIST			LISTA DE PIEZAS DEL TANQUE CALIENTE	NOMENCLATURE DU RÉSERVOIR D'EAU CHAUDE
ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	A54732	Hot Tank Weldment Assy. 220V	Montaje caliente del tanque 220V	Assy chaude de réservoir 220V
2	70683C	1/4 Union	Unión de 1/4	Raccord de 1/4 po.
3	A54729	Thermostat	Termóstato	Thermostat
4	30511C	Hot Control	Control de caliente	Commande chaude
5	50226C	Hot Control Insulator	Aislador de caliente control	Isolateur de chaude commande
6	28365C	Thermostat Bracket	Soporte del Termóstato	Parenthésede thermostat
7	70606C	Drain Plug	Tapón de drenaje	Bouchon de vidange
8	70302C	Screw #6-32 x 3/16" PHTC	Tornillo No.6-32 x 3/16" PHTC	Vis nº 6-32 x 3/16 po. PHTC
9	70836C	3/8 x 1/4 Elbow	Codo de 3/8 x1/4	Coude de 3/8 po. x 1/4 po.
NS	28374C	Hot Tank Mounting Bracket	Soporte de montaje caliente del tanque	Support de chaude réservoir

EFHFA8_2B

230V-50/60Hz PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DE PIÈCES

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
1	27962C	Brkt-Power Inlet	Entrada De Eléctrico	Entrée d'alimentation
2	45690C	Precooler	Ensamblado del Pre-enfriador	Montage du prérefroidisseur
3	50144C	Grommet-Compressor	Arandela Aislante-Mtg del Compresor	Anneau - montage du surpresseur
4	28221C	Basin	Estanque	Bassin
5	50368C	Recept-Drain	Desagüe Receptor	Drain de récepteur
6	15009C	Bubbler Nipple Assy.	Montaje de la entrerrosa del pelele	Mamelon de barboteur
7	31513C	Cold Control	Control de frío	Commande froide
8	36131C	Power Cord	Cable eléctrico	Cordon d'alimentation
9	66431C	Condenser (8 GPH)	Condensador (8 GPH)	Condensateur (8 GPH)
10	21516C	Fan Shroud	Cubierta del abanico	Carénage de ventilateur
11	31430C	Fan Motor	Motor del abanico	Moteur du ventilateur
12	30664C	Fan Blade	Aspa del abanico	Pale du ventilateur
13	20239C	Fan Bracket	Fijador del abanico	Support du ventilateur
14	70018C	Fan Blade Nut	Tuerca del aspa del abanico	Écrou de la pale du vent.
15	66201C	Drier (8 GPH)	Secador (8 GPH)	Déshydrateur (8 GPH)
*16	35789C	Compressor Serv. Pak (8 GPH)	Paquete de servicio del compresor (8 GPH)	Trousse d'entr. surpresseur (8 GPH)
17	36168C	Overload (8 GPH)	Sobrecarga (8 GPH)	Ens. surcharge (8 GPH)
18	35768C	Relay Cover (8 GPH)	Cubierta del Relé (8 GPH)	Écran électrique (8 GPH)
19	194243901550	Electrical Shield	Protector Eléctrico	Écran électrique
20	36164C	Relay (8 GPH)	Relé (8 GPH)	Relais (8 GPH)
21	66452C	Heat Exchanger (8 GPH)	Intercambiador de calor (8 GPH)	Échangeur thermique (8 GPH)
22	66505C	Evaporator (8 GPH)	Evaporador (8 GPH)	Évaporateur (8 GPH)
23	28427C	Hot Tank Switch Bracket	Soporte del interruptor del tanque caliente	Support de commutateur de réservoir d'eau chaude
24	36101C	Hot Tank Switch	Interruptor del tanque caliente	Commutateur de réservoir d'eau chaude
25	36155C	Hot Tank Assy	Ensamblaje del tanque caliente	Réservoir d'eau chaude
26	55832C	Flow Regulator Assy	Ensamblaje del regulador de flujo	Régulateur de débit
27	45786C	Hot Valve Assy	Ensamblaje de la válvula de calor	Robinet d'eau chaude
28	40597C	Gooseneck	Cuello de ganso	Col de cygne
29	92712C	Hot Valve Kit	Equipo de válvula de calor	Nécessaire de robinet d'eau chaude
30	51543C	Handle	Mango	Poignée
31	40596C	Shroud	Envoltura	Protection
32	70921C	Mounting Nut	Tuerca de montaje	Écrou de fixation
33	33659000	Body Gasket	Empaque del Cuerpo	Joint principal
34	70682C	Tee - 1/4 x 1/4 x 1/4	Te - 1/4 x 1/4 x 1/4	Té - 1/4 x 1/4 x 1/4
35	56092C	Poly Tubing (Cut to length)	El Tubo asta (el Corte a la longitud)	Les Tuyaux poteau (la Coupure à la longueur)
36	50005C	Gasket - Drain	Obturador-Desagüe	Joint statique - drain
37	100322740560	Gasket	Obturador	Joint statique
38	55996C	Strainer	Filtro bifurcado	Grille
-	35826C	Power Inlet	Entrada De Eléctrico	Entrée d'alimentation

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.
NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.
NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

* COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.
NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

COLOR TABLE PANEL COLOR	TABLA DE LOS COLORES COLOR DEL PANEL	TABLE DE COULEURS COULEUR DU PANNEAU	RIGHT PANEL (w/ hole) PANEL DERECHO (sin aguero) PANNEAU DROIT (sans trou)	RIGHT PANEL (w/o hole) PANEL DERECHO (con aguero) PANNEAU DROIT (avec trou)	LEFT PANEL PANEL IZQUIERDO PANNEAU GAUCHE	FRONT PANEL PANEL FRONTAL PANNEAU AVANT
Gray Beige	Gris beige	Crema grisáceo	20623C	27653C	20622C	20657C
Almond	Amande	Almendra	21461C	27655C	21460C	20658C
Stainless Steel	Acier inoxydable	Acero inoxidable	20625C	27652C	20624C	20654C
Sandalwood	Santal	Maderade sándalo	21459C	27656C	21458C	21450C
Granite	Granite	Granito	27168C	27654C	27165C	27147C
Light Gray Granite	Gris granite	Granito grisáceo	N/A	27657C	27166C	27148C

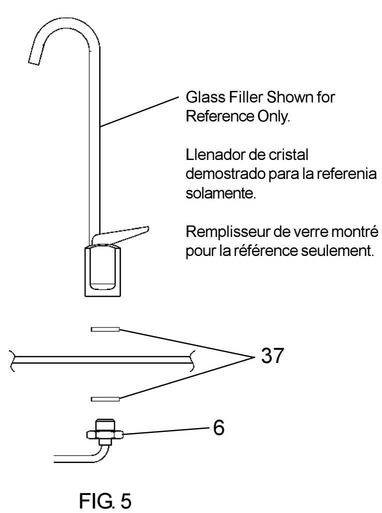


FIG. 5

PRINTED IN U.S.A.
IMPRESO EN LOS
IMPRIMÉ AUX É.-U.